

Ref.: 301505002

## Boure

### Manual de instrucciones

Instructions manual  
Notice d'utilisation  
Manual de instruções

### Deshumidificador

Dehumidifier  
Déshumidificateur  
Desumidificador



## Introducción / Introduction / Introduction / Introdução

**ES.** Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

**EN.** Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

**FR.** Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisez avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

**PT.** Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## Datos técnicos / Technical data / Données techniques / Dados técnicos

### Potencia - Capacidad

Power - Capacity / Puissance - Capacité / Potência - Capacidade

23W /1L

### Dimensión

Dimension / Dimension / Dimensão

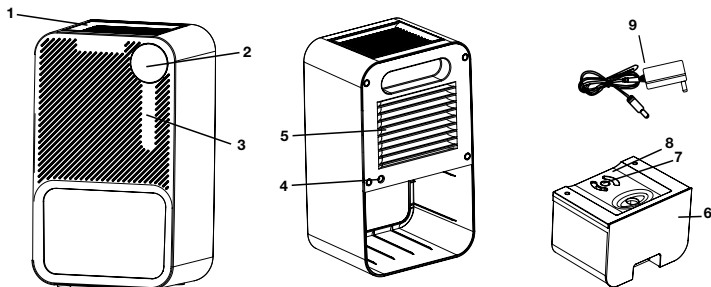
152x115x255mm

### Alimentación

Supply / Alimentation / Alimentacao da corrente

220-240V~ 50/60Hz





1. Salida de aire
2. Pantalla de visualización
3. Panel de control
4. Toma de corriente
5. Aire Intel
6. Tanque de agua
7. Corte hidráulico
8. Tapa del depósito de agua
9. Cable de alimentación

1. sortie d'air
2. Écran d'affichage
3. Panneau de commande
4. Prise de courant
5. Intel Air
6. Réservoir d'eau
7. Coupe-circuit hydraulique
8. Couvercle du réservoir d'eau
9. Câble d'alimentation

1. Air outlet
2. Display screen
3. Operation panel
4. Power socket
5. Air Intel
6. Water tank
7. Hydraulic cut-off
8. Water tank cover
9. Power cord

1. Saída de ar
2. Ecrã de visualização
3. Paine de controlo
4. Tomada de alimentação
5. Intel Air
6. Depósito de água
7. Corte hidráulico
8. Tampa do depósito de água
9. Cabo de alimentação

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Apagar el aparato y desenchufarlo de la corriente mientras no está en uso.

**3.** Evitar utilizar el adaptador en lugares húmedos y mojados, y colocarlo en áreas ventiladas.

**4.** Mantener descubierta y limpia

la rejilla frontal de entrada de aire, no cubrirla con ropa, bolsas o papel porque bloquea la entrada de aire.

**5.** Mantener el aparato en posición vertical para evitar pérdidas de agua.

**6.** Si se produce una fuga o un derrame en la superficie del dispositivo, desconectar y secar inmediatamente.

**7.** Utilizar únicamente el adaptador de corriente y el cable original suministrado.

**8.** No tocar la fuente de alimentación ni el cable de alimentación con las manos mojadas.

**9.** Desenchufar el aparato al limpiar, retirar/reemplazar los filtros o mover el

dispositivo.

**10.** No colocar el aparato cerca de un calentador o cualquier equipo eléctrico.

**11.** No colocar el aparato en pasillos o áreas de mucho tráfico donde exista la posibilidad de tropezar o derribarlo.

**12.** No permitir que ningún objeto extraño entre dentro del aparato.

**13.** No sumergir el aparato bajo el agua u otros líquidos.

**14.** No colocar el aparato cerca de llamas abiertas o fuentes de fuego.

**15.** Personas con capacidades físicas, visuales o mentales limitadas o que carezcan de la experiencia y/o cono-

cimiento nunca debe utilizar el dispositivo sin la supervisión de perder responsable de su seguridad o aquellos capaces de ayudar en el uso del dispositivo.

**16.** El fabricante no asume ninguna responsabilidad por el incumplimiento de esta guía de producto.

**17.** Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

**18.** Los niños menores de 8 años deben sólo encender / apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y prevista y

que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene.

**19.** Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

**20.** La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo niños sin supervisión.

**21.** Si el cable de alimentación se encuentra dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, o servicio postventa o por personal cualificado con el fin de

evitar un peligro.

## **PRECAUCIÓN:**

Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

## **PRECAUTIONS SECURITY**

**1.** Read these instructions carefully before starting the appliance and keep it for future reference. Non-observance and non-observance of these instructions may result in an accident.

**2.** Turn off the appliance and unplug it from the mains when not in use.

**3.** Avoid using the adapter in damp and wet places, and place it in ventilated areas.

**4.** Keep the front air inlet grille uncovered and clean, do not cover it with clothes, bags or paper because it blocks the air inlet

**5.** Keep the appliance in a vertical position to avoid water loss.

**6.** If a leak or spill occurs on the surface of the device, unplug and dry immediately.

**7.** Use only the original supplied power adapter and cable.

**8.** Do not touch the power supply or power cord with wet hands.

**9.** Unplug appliance when cleaning, removing/replacing filters, or moving appliance.

**10.** Do not place the appliance near a heater or any electrical equipment.

**11.** Do not place the appliance in aisles or high traffic areas where there is the possibility of tripping or knocking it over.

**12.** Do not allow any

foreign objects inside the appliance.

**13.** Do not immerse the air cooler under water or other liquids.

**14.** Do not place air cooler near open flames or sources of fire.

**15.** Persons with limited physical, visual or mental capabilities or who lack experience and/or knowledge should never use the device without the supervision of losing responsibility for their safety or those capable of assisting in the use of the device.

**16.** The manufacturer assumes no responsibility for non-compliance with this product guide.

**17.** Children under 3

years of age should be kept out of reach of the appliance unless they are continuously supervised.

**18.** Children under 8 years of age should only switch the appliance on/off as long as it has been placed or installed in its normal and intended operating position and that they are supervised or have received instructions regarding the use of the appliance in a safe manner and understand the risks that the device has.

**19.** Children from 3 years and under 8 must not plug in, adjust and clean the appliance or perform maintenance operations.

**20.** Cleaning and user maintenance



must not be carried out by children without supervision.

**21.** If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or after-sales service or by qualified personnel in order to avoid danger.

**CAUTION:** Some parts of this product can get very hot and cause burns. Particular attention should be paid when children and vulnerable people are present.

## **PRÉCAUTIONS SÉCURITÉ**

**1.** Lisez attentivement ces instructions avant de démarrer l'appareil et conservez-les pour référence future. Le non-respect et le non-respect de ces instructions peuvent entraîner un accident.

**2.** Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

**3.** Évitez d'utiliser l'adaptateur dans des endroits humides et mouillés et placez-le dans des zones ventilées.

**4.** Gardez la grille d'entrée d'air avant découverte et propre, ne la recouvrez pas de

vêtements, de sacs ou de papier car elle bloque l'entrée d'air

**5.** Maintenez l'appareil en position verticale pour éviter les pertes d'eau.

**6.** Si une fuite ou un déversement se produit sur la surface de l'appareil, débranchez-le et séchez-le immédiatement.

**7.** Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et le câble d'origine fournis.

**8.** Ne touchez pas l'alimentation ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.

**9.** Débranchez l'appareil lors du nettoyage, du retrait/remplacement des filtres ou du déplacement de l'appareil.

**10.** Ne placez pas l'appareil à proximi-

té d'un radiateur ou de tout équipement électrique.

**11.** Ne placez pas l'appareil dans des allées ou des zones à fort trafic où il existe un risque de trébuchement ou de renversement.

**12.** Ne laissez aucun objet étranger à l'intérieur de l'appareil.

**13.** N'immergez pas le refroidisseur d'air sous l'eau ou d'autres liquides.

**14.** Ne placez pas le refroidisseur d'air à proximité de flammes nues ou de sources d'incendie.

**15.** Les personnes ayant des capacités physiques, visuelles ou mentales limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances ne doivent jamais utili-

ser l'appareil sans la surveillance de perdre la responsabilité de leur sécurité ou celles capables d'aider à l'utilisation de l'appareil.

**16.** Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-conformité avec ce guide produit.

**17.** Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

**18.** Les enfants de moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale et prévue et qu'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions con-

cernant l'utilisation de l'appareil dans un endroit sûr. manière et comprendre les risques que présente l'appareil.

**19.** Les enfants de 3 ans et moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.

**20.** Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**21.** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou par du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

**ATTENTION:** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

## **PRECAUÇÕES SEGURANÇA**

**1.** Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para consultas futuras. A inobservância e inobservância destas instruções pode resultar em um acidente.

**2.** Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada quando não estiver em uso.

**3.** Evite usar o adaptador em locais úmidos e molhados e coloque-o em áreas ventiladas.

**4.** Mantenha a grade de entrada de ar frontal descoberta e limpa, não a cubra com roupas, sacolas ou papel, pois bloqueia a entrada de ar

**5.** Mantenha o aparelho na posição vertical para evitar perdas de água.

**6.** Se ocorrer um vazamento ou derramamento na superfície do dispositivo, desconecte e seque imediatamente.

**7.** Use apenas o adaptador de energia e o cabo originais fornecidos.

**8.** Não toque na fonte de alimentação ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.

**9.** Desligue o aparelho ao limpar, remover/substituir filtros ou mover o aparelho.

**10.** Não coloque o aparelho perto de um aquecedor ou qualquer equipamento elétrico.

**11.** Não coloque o

aparelho em corredores ou áreas de tráfego intenso onde haja a possibilidade de tropeçar ou derrubá-lo.

**12.** Não permita objetos estranhos dentro do aparelho.

**13.** Não mergulhe o refrigerador de ar em água ou outros líquidos.

**14.** Não coloque o refrigerador de ar perto de chamas ou fontes de fogo.

**15.** Pessoas com capacidades físicas, visuais ou mentais limitadas ou que não tenham experiência e/ou conhecimento nunca devem usar o dispositivo sem a supervisão de perder a responsabilidade por sua segurança ou daqueles capazes de auxiliar no uso do

dispositivo.

**16.** O fabricante não assume qualquer responsabilidade pela não conformidade com este guia do produto.

**17.** Crianças menores de 3 anos devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

**18.** Crianças menores de 8 anos de idade só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado em sua posição de operação normal e pretendida e que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenda os riscos que o aparel-

ho possui.

**19.** Crianças a partir de 3 anos e menores de 8 anos não devem ligar, ajustar e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

**20.** A limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

**21.** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, serviço pós-venda ou por pessoal qualificado para evitar perigos.

**CUIDADO:** Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Atenção especial deve ser dada

quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.

## CÓMO USAR



- Encender / apagar
- Luz ambiental
- Modo nocturno
- Temporizador

Verificar que todas las piezas estén completas y sin daños antes de usarlas.

### 1. Encender / apagar

Presionar el Botón Encender / Apagar. Se encenderá la luz ambiental predeterminada y mostrará la humedad actual.

### 2. Luz ambiental

Para cambiar de modo presionar el botón “☀/☾”. Presionar una vez y cambia de color. Presionar una segunda vez se apaga. Presionar una tercera vez vuelve a cambiar de color.

### 3. Modo nocturno

Disminuye el ruido y la intensidad de la pantalla. Volver a presionar el botón para volver al modo normal.

### 4. Temporizador

Temporizador de 1 a 24h.. Presionar el botón “⌚” para seleccionar cuántas horas se desea tener encendido el aparato. Presionar tantas veces como horas se desee tener en marcha.

### 5. Parada automática

El aparato dejará de funcionar cuando el depósito esté lleno. Se encenderá una luz roja y comenzará a emitir un sonido “pi-pi-pi”. Vaciar el agua para que vuelva a funcionar.

## LIMPIEZA DEL APARATO

Antes de limpiar el aparato apagarlo y desenchufarlo de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar. Retirar el depósito del aparato y vaciar el agua que quede.

Usar un paño suave para limpiar la superficie del aparato y usar un cepillo para limpiar la rejilla del polvo.

No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato.

No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.







**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.



## USAGE



-  — Encender / apagar
-  — Luz ambiental
-  — Modo nocturno
-  — Temporizador

Please check all the parts are completed and undamaged before use.

### 1. Power on/off

Touch the " " button, the machine will start to work, and 7-color light turn on, the and will light up on the display, and show the current humidity.

### 2. Ambient Light

Touch the button, the color of the ambient light will be locked and show the current color, touch again to turn off the light. Then touch the button for the third time, the ambient light will turn on again and automatically switch colors.

### 3. Night Mode

Touch the button, the night mode turn on, the icon will light up and the screen brightness will decrease, touch the button again, the icon

### 4. Timing

The timing of 1H to 24H can be selected by touching the button multiple times. When you touch the timing button, the screen will firstly display the current timing setting, select the timing value which you want and wait for 3 seconds, the time setting will be successful and the screen will switch to display the current humidity.

### 5. Stop

When the water is full, the ambient light in the water tank will flash red and beeping sounds of "di-di-di" will be emitted from the machine. Then the machine will stop working to avoid the water leakage.

## UNIT CLEANING

Before cleaning the appliance, turn it off and unplug it from the electrical current and let it cool down, and remove the tank from the appliance and empty any remaining water.

Use a soft cloth to clean the surface of the appliance and use a brush to clean the dust grid.

Do not use solvents, or products with an acidic or basic PH such as bleach, or abrasive products to clean the appliance.

Do not immerse the device in water or any other liquid.

## FAULTS

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.





**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT.** This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## MODE D'EMPLOI



-  — Activé / Désactivé
-  — Lumière ambiante
-  — Mode nuit
-  — Minuterie

Vérifiez que toutes les pièces sont complètes et intactes avant de les utiliser.

### 1. Mise sous tension/hors tension

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. La lumière ambiante par défaut s'allume et affiche l'humidité actuelle.

### 2. Lumière ambiante

Pour changer de mode, appuyez sur le bouton "☀️". Appuyez une fois pour changer de couleur. Appuyez une deuxième fois pour l'éteindre. Appuyez une troisième fois et il change à nouveau de couleur.

### 3. mode nuit

Diminue le bruit et l'intensité de l'affichage. Appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir au mode normal.

### 4. Minuterie

Minuterie de 1 à 24h. Appuyez sur la touche "🕒" pour sélectionner le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que l'appareil fonctionne. Appuyez sur la touche autant de fois que le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que l'appareil fonctionne.

### 5. Arrêt automatique

L'appareil s'arrête de fonctionner lorsque le réservoir est plein. Un voyant rouge s'allume et un "bip-bip" se fait entendre. Vider l'eau pour le redémarrer.

## NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le du courant électrique et laissez-le refroidir, puis retirez le réservoir de l'appareil et videz l'eau restante.

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la surface de l'appareil et utilisez une brosse pour nettoyer la grille anti-poussière.

N'utilisez pas de solvants, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



- Ligado / Desligado
- Luz ambiente
- Modo noturno
- Temporizador

Verificar se todas as peças estão completas e sem danos antes da utilização.

### 1. Ligar/Desligar

Prima o botão Ligar/Desligar. A luz ambiente predefinida acende-se e apresenta a humidade atual.

### 2. Luz ambiente

Para mudar de modo, prima o botão “☾”. Prima uma vez e muda de cor. Prima uma segunda vez e desliga-se. Prima uma terceira vez e muda novamente de cor.

### 3. Modo noturno

Diminui o ruído e a intensidade do ecrã. Prima novamente o botão para voltar ao modo normal.

### 4. Temporizador

Temporizador de 1 a 24h. Prima o botão “⌚” para selecionar o número de horas que pretende manter o aparelho ligado. Prima tantas vezes quanto o número de horas que pretende manter o aparelho ligado.

### 5. Paragem automática

O aparelho pára de funcionar quando o depósito está cheio. Acende-se uma luz vermelha e ouve-se um “bip-bip-bip”. Esvazie a água para voltar a pô-lo a funcionar.

## LIMPEZA DA UNIDADE

Antes de limpar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da corrente elétrica e deixe-o esfriar; retire o tanque do aparelho e esvazie a água restante.

Use um pano macio para limpar a superfície do aparelho e use uma escova para limpar a grade de poeira.

Não use solventes ou produtos com PH ácido ou básico, como alvejante, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho.

Não mergulhe o dispositivo em água ou qualquer outro líquido.

## ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## Garantía / Warranty / Garantie / Garantia

**ES.** Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuosos o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

**EN.** This product has a 3-year warranty from the date of sale, declining all responsibility for defects or breakages caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

**FR.** Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date de vente, déclinant toute responsabilité en cas de défauts ou de casse causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valable, il est indispensable de présenter cette carte ainsi que le ticket de caisse ou la facture d'achat.

**PT.** Este produto tem garantia de 3 anos a partir da data de venda, declinando qualquer responsabilidade por defeitos ou quebras causadas por uso indevido. Para que esta garantia seja válida é imprescindível a apresentação deste cartão bem como do recibo ou fatura de compra.

### Nombre y dirección del Comprador

Name and address of the purchaser  
Nom et adresse de l'acheteur  
Nome e endereço do comprador

### Nombre y dirección del Vendedor Sello del establecimiento

Name and Postal address. Stamp of establishment  
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement  
Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento

Fabricado en China / Made in China / Fabriqué en Chine / Feito na china



Importado por / Imported by / Importé par / Importado

**Garsaco Import S.L. / [www.niaros.com](http://www.niaros.com)**

C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (CS) SPAIN. B-12524773